

DIRECTIVA CONSILIULUI

din 29 iunie 1976

de modificare a Directivei 73/239/CEE privind coordonarea legilor, reglementărilor și dispozițiilor administrative cu privire la inițierea și exercitarea activității de asigurare directă, alta decât asigurarea de viață

(76/580/CEE)

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special art. 57 alin. (2);

având în vedere propunerea Comisiei;

având în vedere avizul Parlamentului European ⁽¹⁾;

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social ⁽²⁾;

întrucât Directiva Consiliului 73/239/CEE din 24 iulie 1973 privind coordonarea legilor, reglementărilor și dispozițiilor administrative cu privire la inițierea și exercitarea activității de asigurare directă alta decât asigurarea de viață⁽³⁾ a eliminat anumite divergențe existente între legislațiile naționale pentru a facilita inițierea și continuarea respectivei activități; întrucât această directivă a asigurat în toate statele membre o protecție adecvată asiguraților și terțelor părți și, în același timp, a coordonat în special prevederile referitoare la garanțiile financiare solicitate societăților de asigurări;

întrucât, în conformitate cu această directivă, fondul minim de garantare pe care fiecare stat membru îl solicită tuturor societăților de asigurări cu sediul pe teritoriul lor nu poate fi mai mic de anumite sume exprimate în unități de cont în cuprinsul directivei;

întrucât se recurge la unitatea de cont pentru a determina valoarea veniturilor realizate de către anumite asociații mutuale din contribuții, dispozițiile directivei neaplicându-se asociațiilor mutuale a căror venituri sunt inferioare acestei valori;

întrucât, în sensul directivei menționate, „unitate de cont” reprezintă acea unitate care este definită în art. 4 al Protocolului privind Statutul Băncii Europene de Investiții; întrucât, pe baza acestei definiții, conversia sumelor menționate în directivă în monedele naționale duce la denaturarea regulilor concurenței dintre societățile ale căror sedii sunt situate în diferitele state membre;

întrucât prin Decizia 75/250/CEE ⁽⁴⁾ Consiliul a definit la 21 aprilie 1975 o unitate europeană de cont ca reprezentând media tuturor modificărilor valorii monedelor statelor membre; întrucât cursul de schimb al fiecărei monede față de această unitate de cont se stabilește

⁽¹⁾ JO C 28, 9.2.1976, p. 16

⁽²⁾ JO C 35, 16. 2. 1976, p. 17

⁽³⁾ JO L 228, 16. 8. 1973, p.3

⁽⁴⁾ JO L 104, 4. 1975, p. 35.

automat prin referire la cotațiile de pe piețele valutare; întrucât folosirea acestei unități europene de cont creează condiții egale de concurență societăților de asigurare;

întrucât art. 4 din Protocolul menționat anterior este în curs de revizuire; întrucât, în conformitate cu Decizia din 18 martie 1975 a Consiliului Guvernatorilor BEI, Banca folosește unitatea europeană de cont definită prin Decizia Consiliului 75/250CEE;

întrucât mai recent, pe 18 decembrie 1975, Comisia, prin Decizia nr. 3289/75/CECO⁽⁵⁾ a adoptat, cu avizul unanim al Consiliului, această unitate europeană de cont pentru punerea în aplicare a Tratatului de instituire a Comunității Europene a Cărbunelui și Oțelului;

întrucât valoarea unității europene de cont în moneda fiecărui stat membru se stabilește zilnic și întrucât pentru utilizarea sa în aplicarea prezentei directive trebuie să se stabilească o zi de referință;

întrucât, cu toate acestea, în anumite state membre introducerea unității europene de cont ar duce la o reducere, din punct de vedere al monedei naționale, a sumelor exprimate în unități de cont în directivă; întrucât o astfel de reducere ar conduce la reducerea corespunzătoare a protecției acordate în prezent asiguraților prin fondul minim de garantare; întrucât sumele respective ar trebui revizuite din doi în doi ani; întrucât, ca urmare a acestei revizui, este probabil ca sumele în cauză să fie modificate; întrucât în anumite state membre reducerea sumelor exprimate în moneda națională ar putea, în aceste condiții, să fie urmată rapid de o nouă modificare în acele state; întrucât aplicarea acestor măsuri succesive ar crea probleme societăților de asigurare și autorităților de supraveghere; întrucât, din această cauză, aceste sume trebuie menținute la nivelul pe care l-ar fi atins pe baza cursului de schimb aplicabil înainte de introducerea unității europene de cont, dacă acest nivel este mai mare decât cel al unității europene de cont, până la revizuirea sumelor stabilite prin Directiva 73/239/CEE;

întrucât schimbările în situația economică și monetară a Comunității justifică analiza periodică a acestor sume,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

1. La art.5 din Directiva 73/239/CEE pct. a) se înlocuiește cu următorul text:

„ (a) Unitatea de cont reprezintă unitatea europeană de cont (UEC) așa cum este ea definită în Decizia Comisiei 3289/75/CECO ⁽⁵⁾. Ori de câte ori această directivă se referă la unitatea de cont, valoarea de conversie în moneda națională ce trebuie adoptată va fi, începând de la 31 decembrie al fiecărui an, cea înregistrată în ultima zile a lunii octombrie precedente pentru care valorile de conversie ale UEC sunt disponibile în toate monedele Comunității.”

2. Următoarea notă se adaugă ca notă de subsol la pagina unde apare art. 5 din Directiva 73/239/CEE:

„⁽¹⁾ JO L 327, 19. 12. 1975, p. 4.”

Articolul 2

⁽⁵⁾ JO L 327, 19. 12. 1975, p. 4.

Ca măsură de tranziție și până când sumele exprimate în unități de cont în Directiva 73/239/CEE vor fi modificate prima dată, sumele exprimate în moneda națională pentru conversia unității de cont, așa cum este aceasta definită în art. 5 lit. (a), nu vor fi mai mici decât cele obținute potrivit cursului de conversie care se aplica unității de cont înainte de adoptarea prezentei directive.

Articolul 3

Din doi în doi ani, Consiliul, acționând la propunerea Comisiei, revizuieste și, dacă este necesar, modifică sumele exprimate în unități de cont în Directiva 73/239/CEE, luând în considerare schimbările survenite în situația economică și monetară a Comunității.

Articolul 4

Dispozițiile naționale modificate în conformitate cu prevederile prezentei directive intră în vigoare de la 31 decembrie 1976.

Articolul 5

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Luxemburg, 29 iunie 1976.

*Pentru Consiliu,
Președintele,*

G. THORN